

SK | Ochranné nohavice, pre inkontinenciu

1 | Dodávky

1 x Ochranné nohavice

Prečítajte si návod na použitie úplne a opatrne!



2 | Účel určenia

Nohavice na inkontinenciu sa používajú na zmiernenie účinkov miernej až strednej inkontinencie. Absorpčná vložka je všitá priamo do nohavíc, absorbuje vlhkosť a distribuuje ju. Sacie vložka šitá do inkontinencie nohavice absorbuje vlhkosť a spracováva ju.

Na súkromné použitie

3 | Kontraindikácie / Nevhodné

V prípade nasledujúcich zdravotných stavov sa odporúča nosiť tento článok až po konzultácii so svojím lekárom:

- Kožné ochorenia/poranenia v postihnutej časti tela, najmä pri zápalových symptómoch, ako je opuch, začervenanie a prehriatie
- Alergické reakcie na materiál

4 | Poznámky k bezpečnému používaniu výrobku

Vedľajšie účinky postihujúce celý organizmus ešte nie sú známe. Vyžaduje sa správne uplatňovanie. V prípade nesprávneho použitia je zodpovednosť za výrobok vylúčená.

- Musia sa dodržať veľkosti odevu.
- Noste len hodinu, nie natrvalo.
- Ak sa vaše príznaky zhoršia alebo spozorujete nezvyčajné zmeny, okamžite sa poraďte so svojím lekárom.

5 | Aplikácie

Inkontinencia nohavice nosia ako obyčajné spodné prádlo.

6 | Čistenie

Upratovanie sa vykonáva v domácnosti bielizne, podľa pokynov na starostlivosť. Produkt môže byť menší v sušičke.

PL | Spodnie ochronné, do nietrzymania moczu

1 | Dostawy

1 x Spodnie ochronné



Przeczytaj instrukcje dotyczące użytkowania całkowicie i uważnie!

2 | Przewidziane zastosowanie

Spodnie do nietrzymania moczu są stosowane w celu złagodzenia skutków łagodnego do umiarkowanego nietrzymania moczu. Wkład chłonny wszyty jest bezpośrednio w spodnie i pochłania wilgoć i rozprzodza ją.

Wkładka ssąca przyszyta do spodni nietrzymania moczu pochłania wilgoć i przetwarza ją.

Do użytku prywatnego

3 | Przeciwwskazania / Nie odpowiednio

W przypadku następujących schorzeń zaleca się noszenie tego artykułu tylko po konsultacji z lekarzem:

- Choroby/urazy skóry w dotkniętej części ciała, zwłaszcza w przypadku objawów zapalnych, takich jak obrzęk, zaczerwienienie i przegrzanie
- Reakcje alergiczne na materiał

4 | Uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu

Działania niepożądane dotyczące całego organizmu nie są jeszcze znane. Wymagana jest właściwa aplikacja. W przypadku niewłaściwego użytkowania odpowiedzialność za produkt jest wykluczona.

- Należy przestrzegać rozmiarów odzieży.
- Nosić tylko przez godzinę, a nie na stałe.
- Jeśli objawy nasilają się lub zauważą nietypowe zmiany, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

5 | Aplikacji

Spodnie nietrzymania moczu są noszone jak zwykła bielizna.

6 | Czyszczenia

Czyszczenie odbywa się przez pranie domowe, zgodnie z instrukcjami pielęgnacji. Produkt może stać się mniejszy w suszarce.

RUS | Защитные брюки, для недержания

1 | Доставка

1 x Защитные брюки



Читайте инструкции по использованию полностью и тщательно!

2 | Цель

Штаны от недержания используется для облегчения последствий слабого до или умеренного недержания. впитывающая прокладка в трусы, впитывающая влагу и обрабатывающая ее.

Всасывающая вставка, вшитая в брюки недержания, поглощает влагу и обрабатывает ее.

Для частного использования

3 | Противопоказания / Не подходит

В случае следующих заболеваний рекомендуется носить эту статью только после консультации с врачом:

- Заболевания кожи/травмы в пораженной части тела, особенно при воспалительных симптомах, таких как отек, покраснение и перегрев
- аллергические реакции на материал

4 | Заметки о безопасном использовании продукта

Побочные эффекты, затрагивающие весь организм, пока не известны. Требуется правильное применение. В случае неправильного использования ответственность за продукт исключается.

- Необходимо соблюдать размеры одежды.
- носите только по часам, а не постоянно.
- Если симптомы ухудшаются или вы заметили необычные изменения, немедленно обратитесь к врачу.

5 | Приложения

Брюки недержания носят, как обычное нижнее белье.

6 | Очистки

Уборка осуществляется с помощью домашнего белья, в соответствии с инструкциями по уходу. Продукт может стать меньше в сушилке.

TR | Koruyucu pantolon, idrar kaçıрма

1 | Teslim

1 x Koruyucu pantolon

Tamamen ve dikkatli kullanim talimatları okuyun!



2 | Amaç

Inkontinans pantolonları hafif ila orta inkontinansın etkilerini hafifletmek için kullanılır. Emici ped doğrudan pantolonun içine dikilir ve nemi emer ve dağıtır.

Emme kesici uç inkontinans pantolon içine dikilmiş nem emer ve işler. Özel kullanım için

3 | Kontrendikasyonlar / Uygun değil

Aşağıdaki tıbbi durumlarda, bu makaleyi sadece doktorunuza danıştıktan sonra giymeniz önerilir:

- Özellikle şişlik, kızarıklık ve aşırı ısınma gibi inflamatuvar semptomlar- da, vücudun etkilenen kısmında cilt hastalıkları/yaralanmaları
- Malzemeye karşı alerjik reaksiyonlar

4 | Ürünün güvenli kullanımı ile ilgili notlar

Tüm organizmayı etkileyen yan etkiler henüz bilinmemektedir. Uygun uygulama gereklidir. Yanlış kullanım durumunda ürün sorumluluğu hariç tutulur.

- Giyim boyutlarına dikkat edilmelidir.
- Kalıcı olarak değil, sadece saat kadar aşınma.
- Semptomlarınız kötüleşirse veya olağandışı değişiklikler fark ederse- niz, derhal doktorunuza danışın.

5 | Uygulama

Inkontinans pantolonları iç çamaşırı gibi giyilir.

6 | Temizleme

Temizlik, bakım talimatlarına göre ev çamaşırları ile yapılır.

Ürün kurutucu daha küçük olabilir.

Schutzhose, bei Inkontinenz

1 | Lieferumfang

1 x Schutzhose mit integriertem Wäscheschutz

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig und sorgfältig durch!



2 | Zweckbestimmung

Inkontinenzhose zur Linderung der Folgen von leichter bis mittelschwerer Inkontinenz.

Die in den Slip eingearbeitete Saugeinlage nimmt die Feuchtigkeit auf und verarbeitet sie.

Die in die Inkontinenzhose eingenähte Saugeinlage nimmt die Feuchtigkeit auf und verarbeitet sie.

Zum privaten Gebrauch

3 | Kontraindikationen / Nicht geeignet

Bei folgenden Krankheitsbildern ist das Tragen des Artikels nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt zu empfehlen:

- Hauterkrankungen/-verletzungen im betroffenen Körperabschnitt, besonders bei entzündlichen Erscheinungen wie Schwellungen, Rötung und Überwärmung
- Allergische Reaktionen auf das Material

4 | Hinweise zur sicheren Anwendung des Produkts

Nebenwirkungen, die den gesamten Organismus betreffen, sind bisher nicht bekannt.

Eine sachgemäße Anwendung wird vorausgesetzt.

Bei unsachgemäßer Anwendung ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.

- Die Konfektionsgrößen sind zu beachten.
- nur stundenweise, nicht dauerhaft tragen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder Sie ungewöhnliche Veränderungen feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

Für Deutschland:

Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte

Abteilung Medizinprodukte

Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3

53175 Bonn

<https://www2.bfarm.de/medprod/mpsv/>

5 | Anwendung

Die Inkontinenzhose wird wie gewöhnliche Unterwäsche getragen.

6 | Reinigung

Die Reinigung erfolgt durch haushaltsübliche Wäsche, gemäß Pflegeanleitung.

Produkt kann im Trockner etwas eingehen.



Adresse für Garantie und Service:

Hydas GmbH & Co.KG

c/o atriom fulfillment GmbH

Haagweg 12

65462 Ginsheim-Gustavsburg



Panty: 100 % Baumwolle

Saugeinlage: 78% Polyester | 17% Baumwolle | 5% Polyamid

Nässeschutz: Polyolefin



REF 0464.8

GB | Protective pants, for incontinence

1 | Delivery

1 x Protective pants

Read the instructions for use completely and carefully!



2 | Intended purpose

The incontinence pants is used to alleviate the effects of mild to moderate incontinence. The absorbent pad is sewn right into panty and takes up moisture and distributes it. The suction insert sewn into the incontinence pants absorbs the moisture and processes it.

For private use

3 | Contraindications / Not suitable

In the case of the following medical conditions, it is only recommended to wear this article after consultation with your doctor:

- Skin diseases/injuries in the affected part of the body, especially in inflammatory symptoms such as swelling, redness and overheating
- Allergic reactions to the material

4 | Notes on safe use of the product

Side effects affecting the whole organism are not yet known. Proper application is required. In case of improper use, product liability is excluded.

- The clothing sizes must be observed.
- Wear only by the hour, not permanently.
- If your symptoms worsen or you notice unusual changes, consult your doctor immediately.

5 | Application

The incontinence pants are worn like ordinary underwear.

6 | Cleaning

Cleaning is done by household laundry, according to care instructions. Product can become smaller in the dryer.

F | Pantalon de protection, contre l'incontinence

1 | Livraison

1 x Pantalon de protection



Lire les instructions pour une utilisation complète et soigneusement!

2 | Destination

Le pantalon d'incontinence est utilisé pour atténuer les effets de l'incontinence légère à modérée. Le protège-slip est cousu directement dans la culotte et absorbe l'humidité et la distribue. L'insert d'aspiration cousu dans le pantalon d'incontinence absorbe l'humidité et la traite.

Pour usage privé

3 | Contre-indications / Non adaptées

Dans le cas des conditions médicales suivantes, il est recommandé de ne porter cet article qu'après consultation avec votre médecin:

- Maladies/blessures cutanées dans la partie affectée du corps, en particulier chez les symptômes inflammatoires tels que l'enflure, les rougeurs et la surchauffe
- Réactions allergiques au matériau

4 | Notes sur l'utilisation sûre du produit

Les effets secondaires affectant l'organisme entier ne sont pas encore connus. Une application appropriée est nécessaire. En cas d'utilisation inappropriée, la responsabilité du produit est exclue.

- Les tailles de vêtements doivent être observées.
- Portez seulement à l'heure, pas en permanence.
- Si vos symptômes s'aggravent ou si vous remarquez des changements inhabituels, consultez immédiatement votre médecin.

5 | Application

Les pantalons d'incontinence sont portés comme des sous-vêtements ordinaires.

6 | Nettoyage

Le nettoyage se fait par blanchisserie, selon les instructions de soins. Le produit peut devenir plus petit dans la sècheuse.

NL | Beschermende broek, voor incontinentie

1 | Levering

1 x Beschermende broek

Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig!



2 | Beoogd doeleind

De incontinentiebroek wordt gebruikt om de effecten van milde tot matige incontinentie te verlichten. Het absorberende kussen is direct in

het slipje genaaid en neemt vocht op en verdeelt het. De zuiginsert genaaid in de incontinentie broek absorbeert het vocht en verwerkt het.

Voor privégebruik

3 | Contra-indicaties / Niet geschikt

In het geval van de volgende medische aandoeningen wordt het aanbevolen om dit artikel alleen te dragen na overleg met uw arts:

- Huidziekten/verwondingen in het aangetaste deel van het lichaam, vooral bij ontstekings symptomen zoals zwelling, roodheid en oververhitting
- Allergische reacties op het materiaal

4 | Opmerkingen over veilig gebruik van het product

Bijwerkingen die het hele organisme beïnvloeden zijn nog niet bekend. Een goede toepassing is vereist. In geval van oneigenlijk gebruik is productaansprakelijkheid uitgesloten.

- De kledingmaten moeten in acht worden genomen.
- Draag alleen per uur, niet permanent.
- Als uw symptomen verergeren of ongebruikelijke veranderingen opmerken, raadpleeg dan onmiddellijk uw arts.

5 | Toepassing

De incontinentiebroek wordt gedragen als gewoon ondergoed.

6 | Reiniging

Schoonmaken gebeurt door huishoudelijke was, volgens de zorginstructies. Product kan kleiner worden in de droger.

I | Pantaloni protettivi, per l'incontinenza

1 | Consegni

1 x Pantaloni protettivi



Leggi le istruzioni per l'uso in modo completo e attento!

2 | Destinazione d'uso

I pantaloni per incontinenza sono usati per alleviare gli effetti dell'incontinenza da lieve a moderata. L'proteggi mutandina viene cucito direttamente nel pantalone e assorbe l'umidità e la distribuisce. L'inserto di aspirazione cucito nei pantaloni di incontinenza assorbe l'umidità e lo elabora.

Per uso privato

3 | Controindicazioni / Non adatto

Nel caso delle seguenti condizioni mediche, si raccomanda di indossare questo articolo solo dopo la consultazione con il medico:

- Malattie/lesioni cutanee nella parte interessata del corpo, in particolare nei sintomi infiammatori come gonfiore, arrossamento e surriscaldamento
- Reazioni allergiche al materiale

4 | Istruzioni per l'uso sicuro del prodotto

Effetti collaterali che interessano l'intero organismo non sono ancora noti. È necessaria una corretta applicazione. In caso di uso improprio, la responsabilità del prodotto è esclusa.

- Le taglie di abbigliamento devono essere osservate.
- Indossare solo a ore, non in modo permanente.
- Se i sintomi peggiorano o si notano cambiamenti insoliti, consultare immediatamente il medico.

5 | Applicazione

I pantaloni incontinenza sono indossati come biancheria intima ordinaria.

6 | Pulizia

La pulizia è fatta da lavanderia domestica, secondo le istruzioni di cura. Il prodotto può diventare più piccolo nell'essiccatore.

E | Pantalones de protección, para la incontinencia

1 | Entrega

1 x Pantalones protectores

Lea las instrucciones de uso completa y cuidadosamente!



2 | Finalidad prevista

El pantalón se usa para aliviar los efectos de la incontinencia leve a moderada. La compresa de absorción está integrado en el slip se absorbe la humedad y procesa el líquido. El inserto de succión cosido en los pantalones de incontinencia absorbe la humedad y la procesa.

Para uso privado

3 | Contraindicaciones / No adecuado

En el caso de las siguientes condiciones médicas, se recomienda usar este artículo sólo después de consultar con su médico:

- Enfermedades/lesiones cutáneas en la parte afectada del cuerpo,

especialmente en síntomas inflamatorios como hinchazón, enrojecimiento y sobrecalentamiento

- Reacciones alérgicas al material

4 | Instrucciones para el uso seguro del producto

Todavía no se conocen los efectos secundarios que afectan a todo el organismo. Se requiere una aplicación adecuada. En caso de uso indebido, se excluye la responsabilidad del producto.

- Deben observarse las tallas de la ropa.
- Use sólo por hora, no de forma permanente.
- Si sus síntomas empeoran o observa cambios inusuales, consulte a su médico inmediatamente.

5 | Aplicación

Los pantalones de incontinencia se usan como ropa interior ordinaria.

6 | Limpieza

La limpieza se realiza mediante la lavandería del hogar, de acuerdo con las instrucciones de cuidado. El producto puede ser más pequeño en la secadora.

S | Skyddsbyxor, för inkontinens

1 | Leverans

1 x Skyddsbyxor

Läs bruksanvisningen helt och noggrant!



2 | Avsett ändamål

Inkontinensbyxorna används för att lindra effekterna av mild till måttlig inkontinens. Den absorberande dynan sys rakt in i trosan och tar upp fukt och fördelar den. Suginsatsen som sys in i inkontinensbyxorna absorberar fukten och bearbetar den.

För privat bruk

3 | Kontraindikationer / Inte lämplig

Vid följande medicinska tillstånd rekommenderas att bära denna artikel först efter samråd med din läkare:

- Hudsjukdomar/hudskador i den drabbade delen av kroppen, särskilt vid inflammatoriska symtom som svullnad, rodnad och överhettning
- Allergiska reaktioner mot materialet

4 | Anmärkningar om säker användning av produkten

Biverkningar som påverkar hela organismen är ännu inte kända. Korrekt tillämpning krävs. Vid felaktig användning är produktansvar uteslutet.

- Klädstorlekarna måste observeras.
- Endast slitage per timme, inte permanent.
- Om dina symtom förvärras eller om du märker ovanliga förändringar, kontakta din läkare omedelbart.

5 | Program

Inkontinensbyxorna bärs som vanliga underkläder.

6 | Rengöring

Städning sker av hushållstvätten, enligt skötselanvisningarna. Produkten kan bli mindre i torktumlaren.

N | Beskyttelsesbukser, for inkontinens

1 | Levering

1 x Beskyttende bukser

Les bruksanvisningen helt og forsiktig!



2 | Formål

Inkontinensbuksen brukes til å lindre effekten av mild til moderat inkontinens. T absorberende lag er innarbeidet i buksen og tar opp fuktighet og fordeler den. Sugeinnsatsen sydd inn i inkontinensbuksene absorberer fuktigheten og behandler den.

For privat bruk

3 | Kontraindikasjoner / Ikke egnet

I tilfelle av følgende medisinske tilstander anbefales det å bruke denne artikkelen først etter samråd med legen din:

- Hudsykdommer/skader i den berørte delen av kroppen, spesielt ved inflammatoriske symptomer som hevelse, rødhet og overoppheting
- Allergiske reaksjoner på materialet

4 | Merknader om sikker bruk av produktet

Bivirkninger som påvirker hele organismen er ennå ikke kjent. Riktig bruk er nødvendig. Ved feil bruk er produktansvaret utelukket.

- Klesstørrelsene må observeres.
- Bruk kun per time, ikke permanent.
- Hvis symptomene forverres eller du merker uvanlige endringer, må du kontakte legen din umiddelbart.

5 | Programmet

Inkontinensbuksene bæres som vanlig undertøy.

6 | Rengjøring

Rengjøring utføres av husholdningsvask, i henhold til pleieanvisninger. Produktet kan bli mindre i tørketrommelen.

FIN | Suojavaatteet, inkontinenssille

1 | Toimitus

1 x Suojahousut

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja huolellisesti!



2 | Käyttötarkoituksella

Inkontinenssihousut käytetään lievittämään lieviä tai kohtalaisen inkontinenssin vaikutuksia. Imukykyinen tynny on ommeltu suoraan housuun, ja se imee kosteuden ja jakaa sen. Inkontinenssihousuihin ommeltu imuteräs imee kosteutta ja käsittelee sen. Yksityiskäyttöön

3 | Vasta - Aiheet / Ei sovellu

Seuraavissa sairauksissa on suositeltavaa käyttää tätä artikkelia vasta lääkärin kuulemisen jälkeen:

- Ihosairaudet/vammat hoidettavassa kehon osassa, erityisesti tulehdusoireissa, kuten turvotukseen, punoituu ja ylikuumenemiseen
- Allergiset reaktiot materiaalle

4 | Tuotteen turvallista käyttöä koskevat huomautukset

Koko organismiin vaikuttavia haittavaikutuksia ei vielä tunneta. Asianmukainen käyttö on tarpeen. Virheellisen käytön tapauksessa tuotevastuu ei tule kyseeseen.

- Vaatekokoa on noudatettava.
- Käytä vain tunti, ei pysyvästi.
- Jos oireesi pahenevat tai havaitset epätavallisia muutoksia, ota heti yhteyttä lääkäriin.

5 | Sovellus

Inkontinenssihousut ovat kuluneet kuin tavalliset alusvaatteet.

6 | Pesu

Siivous tapahtuu siivousohjeen mukaisesti. Kuivaimessa voi tulla pienempi tuote.

CZ | Ochranné kalhoty, pro inkontinenci

1 | Dodávky

1 Ochranné kalhoty

Přečtěte si návod k použití zcela a pečlivě!



2 | Určeným účelem

Inkontinenční kalhotky se používají ke zmírnění účinků mírně až střední inkontinence. Absorpční podložka je všíťá přímo do kalhot, absorbuje vlhkost a distribuuje ji. Sací vložka šitá do inkontinenčních kalhot absorbuje vlhkost a zpracovává ji.

Pro soukromé použití

3 | Kontraindikace / Nevhodné

V případě následujících onemocnění se doporučuje nosit tento článek pouze po konzultaci se svým lékařem:

- Kožní onemocnění/oranění v postižené části těla, zejména u zánětlivých příznaků, jako je otok, zarudnutí a přehřátí
- Alergické reakce na materiál

4 | Poznámky k bezpečnému používání výrobku

Nežádoucí účinky postihující celý organismus nejsou dosud známy. Je vyžadována správná aplikace. V případě nesprávného použití je odpovědnost za výrobek vyloučena.

- Musí být dodrženy velikosti oděvů.
- Používejte pouze hodinu, nikoli trvale.
- Pokud se vaše příznaky zhorší nebo zaznamenáte neobvyklé změny, okamžitě se poraďte se svým lékařem.

5 | Aplikace

Inkontinenční kalhoty se nosí jako obyčejné spodní prádlo.

6 | Čištění

Čištění se provádí perlivým prádlem podle pokynů pro péči. Výrobek se může v sušičce zmenšit.